

619781-2026 - Gara

Croazia – Mobili – Opremanje Centar za kulturu zdravlja – Dvorac Janković Cabuna

OJ S 174/2026 09/09/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: VIROVITIČKO-PODRAVSKA ŽUPANIJA

E-mail: stjepan.batorek@ravidra.hr

Forma giuridica del committente: Autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Opremanje Centar za kulturu zdravlja – Dvorac Janković Cabuna

Descrizione: Predmet javne nabave je opremanje te izrada/postava namještaja Centra za kulturu zdravlja – dvorac Janković Cabuna Dvorac Janković u Cabuni izgrađen je potkraj 19-og stoljeća. Građevina se nalazi na parceli k.č.br. 607/2 k.o. Cabuna, na adresi Grofova ulica 14, Cabuna. Projektnim zadatkom postojeća građevina se rekonstruirati na način da se prenamjenjuje u Centar za kulturu zdravlja. Centar je zamišljen kao samostalni sklop za gospodarsku kulturu i baštinu tog područja kroz interaktivni postav u prizemlju. U podrumu, u sjevernom krilu zgrade, smješteni su gospodarski prostori kao što su tehnička prostorija, otpad, radionica kućnog majstora, garderobe tehničkog osoblja sa zasebnim ulazom. U nastavku podrumskog prostora smješten je poligon za tjelesnu aktivnost i edukaciju djece te dječji poligon na temu „Kako su se igrali naši stari?“ sa igračkama izrađenima od drveta kao drveni tradicionalni konjić, drvena kućica za lutke, pračka, luk i strijela. U nastavku dječjeg poligona postavljene su četiri različite igraonice za djecu. U prvoj igraonici nalazit će se igra „Čovječe ne ljuti se!“ u prirodnoj veličini i drvene ljuľjačke, u drugoj igraonici stolovi i stolice za društvene igre i razonodu djece, u trećoj igraonici kočija na šinama s konjima sa tračnicom na el. pogon te drvenim vrtuljkom te u četvrtoj igraonici zid za penjanje, bale od sijena pogodne za dječju igru preskakanja, šatori za djecu i bazen od 4 dijela sa lopticama te se u ostatku podrumskog prostora nalaze sanitarni čvorovi i vertikalne komunikacije. U prizemlju se nalazi glavni ulaz za koji se koristi postojeći ulaz smješten u dvorišnom dijelu zgrade (sjeverno krilo) do kojeg vodi rampa prilagođena osobama s invaliditetom. Neposredno uz glavni ulaz i recepciju nalazi se i glavno stubište s dizalom, sanitarije, garderoba te suvenirnica. U središnjem dijelu prizemlja nalazit će se café-bar s prostorom za „wine tour“ gdje će se prezentirati i degustirati nekoliko vrsta „domaćih“ vina kao i domaće zdrave hrane s ciljem promocije domaće proizvodnje i proizvoda slavonskog i podravskog kraja te lounge nasuprot njima kao reprezentativni info prostor s tabletima. Na prostor caffe bara i prezentacije vina (na zapadnom pročelju) nadovezuje se i terasa s izlaskom na vanjski teren. Prostor prvog kata koji se nalazi samo nad središnjim dijelom dvorca namijenjen je uredskim prostorima sa čajnom kuhinjom te reprezentativnom velikom i malom kulturno-prezentacijskom dvoranom koje će služiti za edukativne sadržaje, prezentacije, stručna predavanja s pripadajućim lobby-jem te sanitarijama korisnika. U sklopu unutrašnjeg uređenja i opremanja Dvorca Janković, opremit će se i vanjsko igralište za djecu. Osim postava dvorca, svi prostori opremit će se modernim

namještajem. Postavit će se tehnološka oprema prostora caffè bara, vinoteke i čajne kuhinje sa svim pratećim strojevima poput perilica suđa, ugradbenim hladnjacima, ledomatima itd. Detaljniji prikaz opreme dan je opisima troškovničkih stavaka te detaljnim tlocrtima i shemama. Projektno-tehnička dokumentacija dostupna je na mrežnom sjedištu Naručioca [https://www.vpz.hr](https://www.vpz.hr/javna-nabava): <https://www.vpz.hr/2026/07/projektna-dokumentacija-za-otvoreni-postupak-javne-nabave-opremanje-centar-za-kulturu-zdravlja-dvorac-jankovic-cabuna-evidencijski-broj-nabave-26-26-vv/>

Identificativo della procedura: f9aa8447-1f48-4edb-a744-d0805701b61e

Identificativo interno: 26/26 VV

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

Caratteristiche principali della procedura: Otvoreni postupak

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 39100000 Mobili

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Virovitičko-podravska županija (HR022)

Paese: Croazia

Informazioni supplementari: Grofova ulica 14, 33412 Cabuna, k.č.br. 607/2 k.o. Cabuna

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 561 000,00 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara, Avviso

Partecipazione a un'organizzazione criminale: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Corruzione: Korupcija

Frude: Prijevara

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: Pranje novca ili financiranje terorizma

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima

Motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Neisplata plaće

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Sudjelovanje u zabranjenom sporazumu u smislu propisa o zaštiti tržišnog natjecanja

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: Plaćanje poreza

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili: Prijevremeni raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Opremanje Centar za kulturu zdravlja – Dvorac Janković Cabuna

Descrizione: Predmet javne nabave je opremanje te izrada/postava namještaja Centra za kulturu zdravlja – dvorac Janković Cabuna Dvorac Janković u Cabuni izgrađen je potkraj 19-og stoljeća. Građevina se nalazi na parceli k.č.br. 607/2 k.o. Cabuna, na adresi Grofova ulica 14, Cabuna. Projektnim zadatkom postojeća građevina se rekonstruira na način da se prenamjenjuje u Centar za kulturu zdravlja. Centar je zamišljen kao samostalni sklop za gospodarsku kulturu i baštinu tog područja kroz interaktivni postav u prizemlju. U podrumu, u sjevernom krilu zgrade, smješteni su gospodarski prostori kao što su tehnička prostorija, otpad, radionica kućnog majstora, garderobe tehničkog osoblja sa zasebnim ulazom. U nastavku podrumskog prostora smješten je poligon za tjelesnu aktivnost i edukaciju djece te dječji poligon na temu „Kako su se igrali naši stari?“ sa igračkama izrađenima od drveta kao drveni tradicionalni konjić, drvena kućica za lutke, pračka, luk i strijela. U nastavku dječjeg poligona postavljene su četiri različite igraonice za djecu. U prvoj igraonici nalazit će se igra „Čovječe ne ljuti se!“ u prirodnoj veličini i drvene ljuljačke, u drugoj igraonici stolovi i stolice za društvene igre i rasonodu djece, u trećoj igraonici kočija na šinama s konjima sa tračnicom na el. pogon te drvenim vrtuljkom te u četvrtoj igraonici zid za penjanje, bale od sijena pogodne za dječju igru preskakanja, šatori za djecu i bazen od 4 dijela sa lopticama te se u ostatku podrumskog prostora nalaze sanitarni čvorovi i vertikalne komunikacije. U prizemlju se nalazi glavni ulaz za koji se koristi postojeći ulaz smješten u dvorišnom dijelu zgrade (sjeverno krilo) do kojeg vodi rampa prilagođena osobama s invaliditetom. Neposredno uz glavni ulaz i recepciju nalazi se i glavno stubište s dizalom, sanitarije, garderoba te suvenirnica. U središnjem dijelu prizemlja nalazit će se café-bar s prostorom za „wine tour“ gdje će se prezentirati i degustirati nekoliko vrsta „domaćih“ vina kao i domaće zdrave hrane s ciljem promocije domaće proizvodnje i proizvoda slavonskog i podravskog kraja te lounge nasuprot njima kao reprezentativni info prostor s tabletima. Na prostor caffe bara i prezentacije vina (na zapadnom pročelju) nadovezuje se i terasa s izlaskom na vanjski teren. Prostor prvog kata koji se nalazi samo nad središnjim dijelom dvorca namijenjen je uredskim prostorima sa čajnom kuhinjom te reprezentativnom velikom i malom kulturno-prezentacijskom dvoranom koje će služiti za edukativne sadržaje, prezentacije, stručna predavanja s pripadajućim lobby-jem te sanitarijama korisnika. U sklopu unutrašnjeg uređenja i opremanja Dvorca Janković, opremit će se i vanjsko igralište za djecu. Osim postava dvorca, svi prostori opremit će se modernim namještajem. Postavit će se tehnološka oprema prostora caffe bara, vinoteke i čajne kuhinje sa svim pratećim strojevima poput perilica suđa, ugradbenim hladnjacima, ledomatima itd. Detaljniji prikaz opreme dan je opisima troškovničkih stavaka te detaljnim tlocrtima i shemama. Projektno-tehnička dokumentacija dostupna je putem sljedeće poveznice: <https://www.vpz.hr/2026/07/projektna-dokumentacija-za-otvoreni-postupak-javne-nabave-opremanje-centar-za-kulturu-zdravlja-dvorac-jankovic-cabuna-evidencijski-broj-nabave-26-26-vv/>

Identificativo interno: 26/26 VV

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 39100000 Mobili

Classificazione aggiuntiva (cpv): 37535200 Attrezzatura per parco giochi, 39711130 Frigoriferi, 39221000 Attrezzature per cucina, 42513000 Apparecchi di refrigerazione e congelazione, 39713100 Lavastoviglie

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Virovitičko-podravska županija (HR022)

Paese: Croazia

Informazioni supplementari: Grofova ulica 14, 33412 Cabuna, k.č.br. 607/2 k.o. Cabuna

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 15/10/2026

Data di fine durata: 31/12/2026

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 561 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.8. Criteri di accessibilità

Non sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità perché l'oggetto dell'appalto non è destinato all'uso da parte di persone fisiche

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso, Documento di gara

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Cijena ponude

Descrizione: Cijena ponude

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 80

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Trajanje jamstva za otklanjanje nedostataka u jamstvenom roku

Descrizione: Jamstveni rok označava vremensko razdoblje u kojem Isporučitelj garantira za kvalitetu i ispravnost isporučene i postavljene robe, a teče od dana potpisivanja Zapisnika o primopredaji.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: <https://eojn.hr/tender-eo/93622>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://eojn.hr/tender-eo/93622>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: croato

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Gospodarski subjekt je u ponudi obvezan dostaviti jamstvo za ozbiljnost ponude za slučaj - odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti, - nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ovoga Zakona, - neprihvatanja ispravka računske greške, - dostavljanja neistinitih podataka, - nedostavljanja dokaza o ispunjenju posebnih uvjeta za izvršenje ugovora i nedostavljanja dokaza o ispunjavanju uvjeta i zahtjeva koje je potrebno ispuniti sukladno posebnim propisima ili stručnim pravilima, ako su traženi u dokumentaciji o nabavi, - odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi ili nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. Naručitelj je odredio trajanje jamstva za ozbiljnost ponude sukladno roku valjanosti ponude, a gospodarski subjekt može dostaviti jamstvo koje je duže od roka valjanosti ponude. Ako tijekom postupka javne nabave istekne rok valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost ponude, Naručitelj će prije odabira zatražiti produženje roka valjanosti ponude i jamstva od ponuditelja koji je podnio ekonomski najpovoljniju ponudu u primjerenom roku ne kraćem od 5 dana. Javni naručitelj obvezan je vratiti ponuditeljima jamstvo za ozbiljnost ponude dostavljeno u fizičkom obliku u roku od deset dana od dana izvršnosti odluke o poništenju ili potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, odnosno dostave jamstva za uredno izvršenje ugovora o javnoj nabavi, a presliku jamstva obvezan je pohraniti. Naručitelj će odbiti ponudu gospodarskog subjekta koji nije dostavio jamstvo za ozbiljnost ponude sukladno ovoj točki. Jamstvo za ozbiljnost ponude (dano u obliku garancije banke), ne smije biti oštećeno te se stavlja u PVC perforirani fascikl. Jamstvo za ozbiljnost ponude (dano u obliku garancije banke), dostavlja se u izvorniku, odvojeno od elektroničke dostave ponude, u papirnatom obliku. Jamstvo za ozbiljnost ponude mora biti dostavljeno u izvorniku i to u obliku: a) neopozive i bezuvjetne, garancije banke naplative „bez prigovora“ i „na prvi poziv“ na kojoj je kao korisnik naznačena Virovitičko – podravska županija, s rokom valjanosti garancije jednakim ili dužim od roka valjanosti ponude, na iznos od 16.000,00 eura, ili b) umjesto prethodno navedenog jamstva, a sukladno članku 214. stavku 4. ZJN 2016, gospodarski subjekt može dati jamstvo u vidu novčanog pologa u traženom iznosu, na račun Naručitelja IBAN HR1423600001800010009, SWIFT CODE: ZBAHR2X, MODEL HR68, poziv na broj: 7307 – OIB uplatitelja, uz naznaku svrhe „Jamstvo za ozbiljnost ponude - 26/26 VV“. NAPOMENA U slučaju zajednice ponuditelja, jamstvo za ozbiljnost ponude može dati jedan član zajednice ponuditelja u cijelosti ili parcijalno s članom /vima, pod uvjetom da jamstvo/a za ozbiljnost ponude, u bilo kojem slučaju budu u obliku i ukupnom iznosu kako je traženo ovom točkom Dokumentacije o nabavi. U slučaju podnošenja zajedničke ponude Naručitelj će prihvatiti jamstvo za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije koja glasi na bilo kojeg člana zajednice ponuditelja, pod uvjetom da dostavljeno jamstvo sadrži jasan i nedvosmislen navod da se radi o jamstvu za ponudu zajednice ponuditelja, uz navođenje svih članova zajednice ponuditelja.

Termine per il ricevimento delle offerte: 21/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 21/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Virovitičko-podravska županija, Trg Ljudevita Patačića 1, 33000 Virovitica

Informazioni supplementari: Ovlaštenti predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati prije otvaranja ponuda.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Nije definirano

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Sva plaćanja Naručitelj će izvršiti na poslovni račun Isporučitelja, odnosno podugovaratelja. Naručitelj je obvezan neposredno plaćati podugovaratelju za dio ugovora koji je isti isporučio. Isporučitelj mora svom računu priložiti račune svojih podugovaratelja koje je prethodno potvrdio. U slučaju zajednice ponuditelja, naručitelj neposredno plaća svakom članu zajednice ponuditelja za onaj dio ugovora koji je on isporučio, ako zajednica ponuditelja ne odredi drugačije. U slučaju zajednice ponuditelja, situacije/račune članova zajednice i podugovaratelja objedinjuje i dostavlja vodeći član zajednice ponuditelja. Predujem je isključen kao i traženje sredstava osiguranja plaćanja od naručitelja. Plaćanje će se izvršiti u roku od 30 dana od dana uredne dostave valjanog e-Računa. Ukupna plaćanja bez PDV-a na temelju ugovora ne smiju prelaziti ugovorenu vrijednost nabave.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : VIROVITIČKO-PODRAVSKA ŽUPANIJA

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: VIROVITIČKO-PODRAVSKA ŽUPANIJA

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: VIROVITIČKO-PODRAVSKA ŽUPANIJA

Numero di registrazione: 93362201007

Indirizzo postale: Trg Ljudevita Patačića 1

Località: Virovitica

Codice postale: 33000

Suddivisione del paese (NUTS): Virovitičko-podravska županija (HR022)

Paese: Croazia

Referente: Stjepan Batorek

E-mail: stjepan.batorek@ravidra.hr

Telefono: +385 33638268

Indirizzo internet: <https://www.vpz.hr>

Profilo del committente: <https://www.vpz.hr>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. **ORG-0002**

Nome ufficiale: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Numero di registrazione: 95857869241

Indirizzo postale: Ulica grada Vukovara 23/V

Località: Zagreb

Codice postale: 10000

Suddivisione del paese (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Paese: Croazia

Referente: Kontakt

E-mail: dkom@dkom.hr

Telefono: +385 14559 930

Indirizzo internet: <https://www.dkom.hr/>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. **ORG-0003**

Nome ufficiale: Narodne novine d.d.

Numero di registrazione: TED94

Numero di registrazione: HR64546066176

Indirizzo postale: Savski gaj XIII. 6

Località: Zagreb

Codice postale: 10020

Suddivisione del paese (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Paese: Croazia

Referente: EOJN Helpdesk

E-mail: eojn@nn.hr

Telefono: +385 16652889

Indirizzo internet: <https://www.nn.hr/>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

4b5150aa-3a99-4bbd-88ab-a100fe9c0b92-01

Motivo principale della modifica

:

Aggiornamento informazioni

Descrizione

:

Povodom upita zainteresiranih gospodarskih subjekata, izvršene su izmjene troškovnika i dodane skice traženih elemenata radi pojašnjavanja tehničkih zahtjeva.

10.1. **Modifica**

Identificativo della sezione: LOT-0000

Descrizione delle modifiche: Izmjena troškovnika - Ispravak stavaka troškovnika sukladno pitanjima zainteresiranih gospodarskih subjekata.

I documenti di gara sono stati modificati il: 10/09/2026

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: LOT-0000

Descrizione delle modifiche: Rok za dostavu - Rok za dostavu ponuda proizveden sukladno članku 240. ZJN 2016.

I documenti di gara sono stati modificati il: 10/09/2026

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 1b69ec84-a156-4ff1-ae8a-4b4311c5373e - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 08/09/2026 18:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: croato

Numero di pubblicazione dell'avviso: 619781-2026

Numero dell'edizione della GU S: 174/2026

Data di pubblicazione: 09/09/2026